



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME  
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

**Sumáriu Kazu 2014**  
**Tribunál Distritál Suai**  
**Fevereiru 2014**

**Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Suai-  
Períódu Fevereiru 2014**

**Intródusaun**

Iha fulan Fevereiru 2014, JSMP konsege monitoriza kazu hamutuk 27 iha Tribunál Distritál Suai. Kazu hirak ne'e kompostu husi kazu krime hamutuk 24 no kazu sivil 3. Kazu krime sira ne'e klasifika ba tipu krime oi-oin, ne'ebe konstitui krime ofensa ba integridade física simples 14, korupsaun pasiva 1, furtu agravadu 1, tentativa omisídiu 1, abuzu seksuál ba menór 1, omisídiu simples 1, abuzu konfiansa 1, krime la halo tuir obrigasaun alimentár 1, krime roubu 1, omisídiu negligente 1 no krime hasoru flora no fauna 1. Enkuantu kazu sivil 3 ne'e hotu-hotu iha ligasuan ho puder paternal.

Husi kazu 27 ne'e kazu 23 mak tribunál konklui nia prosesu. Kazu 10 konklui ho suspensaun ba pena prizaun, kazu 1 hetan pena multa, kazu 6 hetan absolvisaun, kazu 3 kondena ho pena prizaun, kazu sivil tolu omolaga no kazu 4 mak sei kontinua prosesu.

Tuir mai deskrisaun sumariu julgamentu kazu kompletu :

**1. Kazu krime ofensa ba integridade física simples - Nú. 221/pen/2013/TDS**

Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juís : Dr. Alvaro Maria Freitas, Dr. Costâncio B. Basmery  
no Dr. Pedro R. de Figuiereido  
Ministériu Públiku : Dra. Benvinda Rosário da Costa  
Defeza : Dr. Marino da Cruz de Jesus (advogadu privadu  
estajiadu)  
Konkluzau : Kondena ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2

Iha 05 Fevereiru 2014, Tribunál Distritál Suai hala'o prosesu julgamentu no kontinua ho leitura sentensa kontra arguida EGS. Tribunal konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena tinan 1 prizaun suspende ba tinan 2 tanba provadu komete krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika hasoru nia laen. Kazu ne'e akontese 16 Abril 2013, iha Distritu Suai.

Ministériu Públiku akuza katak iha 16 Abril 2013, maisumenus iha tuku 05:00 lorokraik, arguida tuda vítima nia ulun ho fatuk kiik ida no rezulta vítima nia ulun hetan ran. Kazu ne'e akontese tanba arguida la kontenti ho vítima ne'ebé ba han iha viziñu nia uma.

Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho natureza krime violénsia doméstika konjuga ho artigu 35 alinea (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha julgamentu, arguida konfesa totalmente ba faktus ne'ebé mak Ministériu Públiku akuza hasoru nia.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu kondena arguida ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3 bazeia ba produsan provas ne'ebé produz durante julgamentu.

Defeza husu ba tribunál atu fó pena admoestasaun tuir artigu 82 Kódigu Penál ba arguida tanba arguida konfesa totalmente ba faktus ne'ebé mak nia halo.

Bazeia ba faktu sira ne'ebe produz durante julgamentu no alegasaun final husi parte sira, tribunal konklui kazu ne'e no kondena arguida ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2.

## **2. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples - Nú. Prosesu: 228/pen/2013/TDS**

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juís	: Dr. Alvaro Maria Freitas
Ministériu Públiku	: Dra. Benvinda Rosario da Costa
Defeza	: Dr. Manuel Amaral (estajiadu)
Konkluzau	: Kondena ho pena multa US\$ 50,00

Iha 11 Feveireiru 2014, Tribunál Distritál Suai hala'o prosesu julgamentu ba arguidu HC ne'ebé involve iha krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru vítima MJS, ne'ebe akontese iha 12 Juñu 2013, iha Distritu Same.

Ministériu Públiku akuza katak iha 12 Juñu 2013, maisumenus tuku 06:00 lorokraik, arguidu lori ai-farina kain baku dala rua iha vítima nia kotuk laran no dala ida iha vítima nia liman. Aktu ne'e rezulta vítima hetan bubu iha liman no kotuk laran.

Kazu ne'e akontese tanba vítima lere tiha arguidu nia ai-farina ne'ebé arguidu kuda tama liu ba iha vítima nia to'os laran.

Ministériu Públiku akuza kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal too tinan 3 ka multa.

Iha julgamentu arguidu deklara katak iha momentu ne'ebá arguidu la hatene no derepente vítima lere hotu arguidu nia aifarina iha arguidu nia toos laran.

Iha parte seluk, vítima deklara no konfesa tuir akuzasaun katak nia duni mak lere arguidu nia aifarina tanba arguidu kuda aifarina tama liu ba iha vítima nia toos laran.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa tanba arguidu komete duni krime ne'e. Entretantu defeza husu ba tribunál atu fó pena ne'ebe justu ba arguidu tanba arguidu konfesa totalmente ba faktus no arrepende ba ninia hahalok.

Tribunál konklui kazu ne'e hodi kondena arguidu ho pena multa US\$ 50,00

### **3. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples - Nú. Prosesu: 220/pen/2013/TDS**

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juís	: Dr. Alvaro Maria Freitas
Ministériu Públiku	: Dra. Benvinda da Costa Rosario
Defeza	: Dr. Manuel Amaral (estajiadu)
Konkluzau	: Kondena pena prizaun fulan 4 suspende ba tinan 1

Iha 11 Feveireiru 2014, Tribunál Distritál Suai hala'o prosesu julgamentu no konklui prosesu hasoru arguidu PB relaciona ho kazu krime ofensa ba integridade fízika simples. Tribunal kondena arguidu ho pena prizaun fulan 4 suspende ba tinan 1 tanba provadu komete krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika hasoru nia oan mane, ne'ebe akontese iha 04 Juñu 2014, iha Distritu Suai.

Ministériu Públiku akuza katak iha 04 Juñu 2013, maisumenus iha tuku 07:00 kalan, arguidu lori ai-sanak ida baku dala rua iha vítima nia tilun no dala ida iha vítima nia kotuk laran. Kazu ne'e akontese tanba vítima foti nia avo nia osan \$10,00 hodi sosa sasan ba han.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 alineia (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha julgamentu, arguidu konfesa katak nia baku dala rua iha vítima nia tilun no baku dala ida iha vítima nia kotuk laran. Iha parte seluk, vítima mos deklara katak arguidu baku duni nia no konfesa katak nia foti duni osan US\$ 10,00.

Iha alegasaun finál, Ministériu Publikú husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2.

Defeza husu tribunál atu suspende arguidu husi prizaun no atribui pena ne'ebe kmaan ba arguidu tanba arguidu ho vítima diak malu ona, agora dadaun sira hela hamutuk nu'udar aman ho oan no nunka mosu tan problema too agora.

Bazeia ba alegasaun husi parte sira, tribunal konklui kazu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 4 suspende ba tinan 1.

#### **4. Kazu krime korupsaun passiva – Nú. Prosesu: 239/pen/2013/TDS**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juís : Dr. Alvaro Maria Freitas  
Ministériu Públiku : Dra. Benvinda Rosario da Costa  
Defeza : Dr. João H. de Carvalho  
Konkluzau : Kondena ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 no selu  
kustus judisial \$ 20,00

Iha 11 Fevereiru 2014, Tribunál Distritál Suai hala'o julgamentu ba kazu korupsaun pasiva ne'ebé involve arguidu AD nu'udar xefe aldeia hasoru vítima nain haat hanesan: EC, AC, LN no MJ, ne'ebe iha 29 Agostu 2012, iha Distritu Suai.

Ministériu Públiku akuza katak iha 20 Maiu 2012 arguidu utiliza osan UD\$ 320,00 husi programa "*bolsa de mãe*" ne'ebé oferese husi Ministériu Solidaridade Sosial ba nia interese pesoal, ne'ebé tuir loloos tenke entrega ba vítima na'in 4.

Ministériu Públiku mos akuza katak hanesan xefe aldeia, arguidu uja nia pozisaun atu hetan benifisiu husi servisu ne'ebé nia halo atu fasilita foti osan programa *bolsa de mãe* ba benifisiariu nain 4, maibe benifisiariu sira tenke fo osan balun ba nia.

Relasiona ho aktu ne'e, Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 292 Kódigu Penál kona-ba korupsaun pasiva ne'ebe ho nia moldura penal husi tinan 3 to'o 15.

Iha tribunál arguidu deklarata katak nia intrega no selu fali osan ne'ebe nia uja bazeia ba akordu ne'ebé mak parte sira (arguidu ho vítima sira) halo. Iha akordu ne'e arguidu deklarata katak arguidu prontu selu fali osan sira ne'e iha fulan ida (1) nia laran. Iha fatin hanesan vítima sira mos deklarata katak arguidu selu ona sira nia osan.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena suspensaun tanba arguidu komete duni krime ne'e.

Defeza husu ba tribunál atu suspende arguidu husi prizaun no fo pena ne'ebé kman'an ba arguidu tanba arguidu konfesa loloos faktu sira ne'ebé akuza ba nia.

Iha 25 Fevereiru 2014, Tribunál Distritál Suai prezide leitura akordaun ba kazu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 tanba provadu komete krime korupsaun passiva. Tribunál mós kondena arguidu selu kustus judisial US\$ 20,00.

#### **5. Kazu krime furtu agravadu - Nú. Prosesu: 242/pen/2013/TDS**

Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. Alvaro Maria Freitas, Dr. Costâncio B. Basmerly no Dr.  
Argentino Lusiana Nunes  
Ministériu Públiku : Dr. Felismino G. Cardoso

Defeza : Dr. João H. de Carvalho no Dr. Manuel Amaral  
Konkluziun : Kondena ho pena prizaun maibe suspendidu

Iha 11 Feveiru 2014, Tribunal Distritál Suai hala'o julgamentu ba kazu furtu agravadu ne'ebe involve arguidu AB, JG, FGG no AG hasoru vítima MP, iha 12 Jullu 2013, iha Distritu Covalima.

Ministériu Públiku akuza katak iha 12 Jullu 2013, maisumenus tuku 03:00 madrugada arguidu AB lori dima ida tuda mate vítima nia karau depois nia ba bolu arguidu nain tolu seluk: JG, FGG, no AG hodi ajuda ko'a karau ne'ebé mak nia oho.

Relasiona ho aktu hirak ne'e, Ministériu Públiku akuza kontra artigu 252 Kódigu Penál kona-ba furtu agravadu ho moldura penal tinan 2 to'o tinan 8 prizaun.

Iha tribunál, arguidu sira deklarara no rekoñese katak sira mak taa mate vítima nia karau no prontu atu selu fali karau refere.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu AB ho pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 4 no kondena arguidu nain tolu seluk ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3 tanba arguidu sira komete duni krime ne'e.

Defeza husu ba tribunál atu fo pena ne'ebe justu ba arguidu sira tanba arguidu sira konfesa lolos tuir faktu ne'ebe mak sira halo.

Iha 25 Feveiru 2014, Tribunal konklui proses ne'e no kondena arguidu AB ho pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 4 no kondena arguidu nain tolu seluk: JG, FGG no AG ho pena prizaun tinan 2 fulan 6 suspende tinan 3.

## **6. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples - Nú. Prosesu: 224/pen/2013/TDS**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juís : Dr. Alvaro Maria Freitas  
Ministériu Públiku : Dra. Benvinda Rosario da Costa  
Defeza : Dr. Manuel Amaral (estajiadu)  
Konkluziun : Kondena ho pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 11 Feveiru 2014, Tribunal Distritál Suai hala'o prosesu julgamentu no kondena arguidu JS ho pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1, tanba provadu komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru vítima JCM, iha 12 Outubru 2013, iha Distritu Suai.

Ministériu Públiku akuza katak iha 12 Outubru 2013, maisumenus iha tuku 09:00 dader arguidu tuku vítima nia rentos dala tolu no tebe iha vítima nia kotuk laran. Aktu ne'e rezulta vítima hetan kanek no ran sai husi ibun ho inus.

Kazu ne'e akontese tanba vítima deskuti malu ho arguidu nia feen inklui tolok no trata at arguidu. Tanba ne'e arguidu nervouju hodi baku vítima.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé nia moldura penal too tinan 3 ka multa.

Testemuña AO ne'ebe tribunal notifika iha nia depoimentu deklara katak nia hare ho matan arguidu tuku no tebe vítima.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1 tanba arguidu komete duni krime ne'e.

Defeza husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé justu ba arguidu tanba arguidu konfesa totalmente ba faktus no arepende ba ninia hahalok.

Tribunál konklui kazu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 3 no suspende ba tinan 1.

#### **7. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples - Nú. Prosesu: 225/pen/2013/TDS**

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juís	: Dr. Alvaro Maria Freitas
Ministériu Públiku	: Dr. Felismino Garcia Cardoso
Defeza	: Dr. Manuel Amaral (estajiadu)
Konkluzau	: Absolve

Iha 11 Fevereiru 2014, Tribunál Distritál Suai hala'o prosesu julgamentu ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika. Kazu ne'e involve arguidu LJ hasoru nia feen, iha 30 Outubru 2013, iha Distritu Suai.

Ministériu Públiku akuza katak iha 30 Outubru 2013, maisumenus iha tuku 07:00 kalan, arguidu tuku vítima nia hasan dala rua no dudu vítima too monu ba rai. Kazu ne'e akontese tanba vítima ba baku no trata at arguidu iha arguidu nia feton kiik sira ninia uma.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál, kona-ba ofensa ba integridade fizika simples ho natureza krime violénsia doméstika konjuga ho artigu 35 alinea (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha julgamentu laran arguidu nega katak nia la tuku vítima maibe liman kona derepente vítima rasik monu ba rai.

Testemuña EA depoimentu katak nia lahare ho matan kona-ba akontesementu ne'e, maibe nia hare deit wainhira vítima tanis hela depoisde akontesimentu.

Iha alegasaun finál, Ministériu Publikú husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena suspensaun.

Defeza husu ba tribunál atu fó pena suspensaun ne'ebe kmaan ba arguidu tanba arguidu ho vítima diak malu ona, sira hela hamutuk nu'udar feen ho laen no nunka mosu problema too agora.

Iha 25 Feveireu 2014, tribunál konklui kazu ne'e iha julgamentu movel iha Distritu Bobonaro no absolve arguidu.

#### **8. Kazu krime ofensa ba integridade física simples - Nú. 248/pen/2013/TDS**

Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juís	: Dr. Alvaro Maria Freitas, Dr. Costâncio Barros Basmery, Dr. Pedro R. de Figueiredo
Ministériu Públiku	: Dra. Benvinda Rosario da Costa
Defeza	: Dr. João H. de Carvalho, Dr. Manuel Amaral
Konkluziun	: Kondena ho pena prizaun fulan 2 suspende tinan 1 no selu kustus judisial \$20,00

Iha 18 Feveireu 2014, Tribunál Distritál Suai preside julgamentu ba kazu ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé antes ne'e akuza ho krime maus tratus ba konjuje. Kazu ne'e involve SMV hasoru vítima AB (feen) no RN (oan) ne'ebe akontese iha 07 Agostu 2013, iha Distritu Bobonaro.

Ministériu Públiku katak iha 07 Agostu 2013, maisumenus iha tuku 01:00 kalan, arguidu hakilar no trata aat nia feen (AB) no basa dala ida iha vítima nia ibun. Aleinde ne'e arguidu baku ba nia arguidu oan (RN) nia kotuk laran.

Kazu ne'e akontese tanba wainhira fila husi mate uman no arguidu dere odamatan maibe vítima sira toba ona no hein too kleur mak foin loke odamatan.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál, kona-ba ofensa ba integridade física simples ho natureza krime violénsia doméstika konjuga ho artigu 35 alinea (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika

Iha tribunal, arguida konfesa totalmente ba faktus sira ne'ebe mak Ministériu Públiku akuza hasoru nia.

Iha alegasaun final, Ministériu Publikú husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2.

Defeza husu tribunál atu suspende arguidu husi prizaun no kondena ho pena ne'ebe kmaan ba arguidu tanba arguidu konfesa totalmente ba faktus ne'ebe mak akuza ba nia.

Iha 27 Feveireiru 2014, tribunál konklui prosesu ne'e liu husi julgamentu movel iha Distritu Bobonaro no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 2 suspende ba tinan 1, no selu kustas judisiál US\$ 20,00.

### **9. Kazu krime tentativa omisídiu agravadu - Nú. Prosesu: 250/pen/2013/TDS**

Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juís : Dr. Alvaro Maria Freitas Dr. Costâncio Barros Basmery, Dr. Pedro R. de Figueireido  
Ministériu Públiku : Dra. Benvinda Rosario da Costa  
Defeza : Dr. João H. de Carvalho  
Konkluzau : Kondena ho pena prizaun tinan 12

Iha 18 Feveireiru 2014 Tribunál Distritál Suai prezide leitura akordaun ba kazu krime tentativa omisídiu no krime ofensa integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ho pena tinan 12 prizaun. Kazu ne'e involve arguida MM hasoru vítima nain tolu ho idade menór, iha Distritu Suai-Covalima.

Ministériu Públiku akuza katak iha 30 Agustu 2013, arguida baku labarik nain tolu ho inisiál J, E no F. Depois baku tiha labarik sira, arguida ameasa katak "to'o loraik mak arguida nia osan ne'e la hetan arguida sei oho tiha vítima nain tolu." Arguida diskonfia katak labarik nain tolu ne'e mak na'ok arguida nia osan US\$ 20 no arguida nu'udar vítima sira nia tian no durante ne'e hela hamutuk ho arguida tanba sira inan aman iha Indonezia.

Bainhira arguida fila husi merkadu iha loraik, arguida kontinua baku labarik sira, no dada vítima E ba kuartu laran. Arguida fakar mina-rai ba labarik nia isin no kose ahi-kose soe ba labarik ne'e no ahi han labarik ne'e to'o kanek iha liman, kakorok, oin, kabun no kauza vitima sai aleijadu permanente no vítima nain rua seluk hetan ofensa simples husi arguida.

Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 23 kona-bá tentativa, artigu 139 Kódigu Penál(KP) konabá omisídiu ogravadu no artigu 145 KP kona-bá ofensa integridade fizika simples konjuga ho artigu 35 letra (b) husi Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Tribunál hetan katak akuzasaun husi Ministériu Públiku hasoru arguida provadu hotu, tuir prátika krime ofensa korporais hasoru vítima nain tolu, fakar mina-rai ba E no sunu ho intensaun atu hamate maibé kauza kanek no aleija permanente.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e, tribunal konklui no kondena arguida ho pena tinan 12 prizaun.

### **10. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples - Nú. Prosesu: 258/pen/2013/TDS**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Pedro Roposo de Figueireido  
Ministériu Públiku : Dr. Felismino G. Cardoso



Defeza : Dr. Manuel Amaral (estajiadu)  
Konkluziun : Absolve

Iha 26 Feveiru 2014, Tribunál Distritál Suai liu husi julgamentu movel iha Distritu Bobonaro hala'o prosesu julgamentu ba arguidu RB no JR ne'ebe involve iha krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru LS ne'ebe iha 11 Feveiru 2013, iha Distritu Bobonaro.

Ministériu Públiku akuza katak iha 11 Feveiru 2013, maisumenus iha tuku 05:00 lorokraik arguidu sira tuda vítima nia kotuk laran ho fatuk. Kazu ne'e akontese tanba wainhira vítima fila husi natar no iha dalan, joven sira tuda malu hela no fatuk kona iha vítima nia kotuk laran. Vítima rasik la hatene se loos mak tuda tanba iha tempu ne'eba ema barak.

Ministériu Públiku akuza kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal too tinan 3 ka multa.

Iha tribunal, arguidu sira deklara katak vítima bobar lia atu kastigu sira no vitima deklara iha audensia laran katak nia la hare ho matan se mak tuda.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa tanba arguidu komete duni krime ne'e. Iha parte seluk defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu na'in rua.

Hafoin rona no avalia faktu sira ne'ebe pertensia ba kazu ne'e, tribunál konklui no absolve arguidu sira husi prosesu ne'e.

#### **11. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples - Nú. Prosesu: 215/pen/2013/TDS**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juís : Dr. Alvaro Maria Freitas  
Ministériu Públiku : Dr. Felismino G. Cardoso  
Defeza : Dr. Domingos dos Santos (pesoa idonia)  
Konkluziun : Kondena pena prizaun fulan 2 suspende tinan 1

Iha 11 Feveiru 2014, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu ba kazu ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebe involve arguidu OJP hasoru nia feen. Kazu ne'e akontese iha 25 Marsu 2013, iha Distritu Bobonaro.

Ministériu Públiku akuza katak iha 25 Marsu 2013, arguidu lori katana nia parte la kroat taa iha vítima nia kabaas ne'ebe rezulta vítima sofre bubu iha nia kbaas.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fizika simples ho natureza krime violénsia doméstika konjuga ho artigu 35 alinea (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu arguidu deklara katak iha akontesimentu nee nia la hatene nia an kona-ba saida mak nia halo, tanba iha momentu ne'eba nia sofre hela moras mental.

Vítima deklara katak arguidu taa duni nia maibe tanba nia uza jaket mahar nune' é nia la hetan kanek maibe bubu deit.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2. Defeza husu tribunál atu fó pena suspensaun ne'ebe kmaan ba arguidu.

Tribunal konklui kazu ne'e iha 27 Fevereriu através husi julgamentu móvel iha Distritu Bobonaro no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 2 maibe suspende ba tinan 1.

## **12. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples - Nú. Proesu: 04/pen/2013/TDS**

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juís	: Dr. Alvaro Maria Freitas
Ministériu Públiku	: Dr. Felismino G. Cardoso
Defeza	: Dr. Domingos dos Santos (pesoa idonia)
Konkluzau	: Kondena pena prizaun fulan 6 suspende tinan 1

Iha 28 Fevereiru 2014, liu husi julgamentu movel iha Distritu Bobonaro tribunál julga no konklui prosesu ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebe involve arguida JDH hasoru nia kuinada. Tribunal prova katak arguida komete duni krime ne'e hasoru nia kuinada tanba ne'e kondena arguida ho pena fulan 6 suspende ba tinan 1. Kazu ne'e akontese iha 11 Jullu 2013, iha Distritu Bobonaro.

Ministériu Públiku akuza katak iha 11 Jullu 2013, arguida lori ai-padasuk baku vítima nia ulun too ran no rezulta vítima monu ba rai. Kazu ne'e akontese tanba arguida la simu vítima trata at nia no arguida arguida nervoja hodi baku vítima.

Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 alinea (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha julgamentu, arguida konfesa katak nia baku duni vítima tanba nervouja ho vítima. Iha parte seluk, vítima deklara katak arguida baku nia tanba nia la hatan arguida manda nia laen foti meja.

Iha alegasaun final, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2.

Defeza husu tribunál atu fó pena suspensaun ne'ebé kmaan ba arguida tanba arguida konfesa totalmente ba faktus ne'ebé mak nia halo.

Tribunal konklui kazu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende tinan 1.

### **13. Kazu krime abuzu seksuál ba menór - Nú. 44/pen/2012/TDS**

Kompozisaun Tribunál :Koletivu  
Juís :Dra. Florencia Freitas ,Dr.Constancio  
B. Basmery no Dr.Argentino Luisa N.  
Ministériu Públiku :Dra. Benvinda da Costa Rosario  
Defeza :Dr. João H. de Carvalho  
Konkluzau :Kondena ho pena prizaun tinan 6

Iha 19 Feveireiru 2014, Tribunál Distritál Suai preside leitura akordaun no kondena arguidu PM ho pena tinan 6 prizaun tanba provadu komete krime violasaun seksuál hasoru vítima YC ne'ebe sei menor (ho tinan 14). Kazu ne'e, akontese iha 16 Outubru 2011, iha Distrito Ainaro.

Ministériu Públiku akuza katak iha 16 Outubru 2011, arguidu bolu no rasta vítima nia liman ba iha arguidu nia uma iha toos laran no iha rai fuik hodi halo relasaun seksuál ho vítima.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 172 no 173 Kódigu Penál kona-ba violasaun seksuál maibe iha julgamentu laran halo alterasaun juridiku ba iha artigu 177 Kódigo Penal kona-ba abuzu seksuál ba menór.

Iha tribunal, arguidu konfesa faktu sira los hotu no deklar katak depoisde halo relasaun seksuál hasoru vítima arguidu fo osan US\$ 10,00 ba vitima.

Testemuña (IMA) ne'ebe tribunal notifika deklar katak nia hare ho matan wainhira nia tama ba kuartu laran, arguidu halo hela relasaun hasoru vitima.

Iha alegasaun final, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena tinan 10 prizaun.

Defeza husu ba tribunál atu fo pena ne'ebe justu no kma'an ba arguidu tanba arguidu konfesa lolos tuir faktus ne'ebe mak akuza ba nia.

Depois avalia prosesu tomak ne'ebe pertensia ba kazu ne'e, tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 6.

### **14. Kazu krime omisídiu simples - Nú. Prosesu: 249/pen/2013/TDS**

Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juís : Dr. Costâncio B. Basmery, Dr. Pedro Raposo de  
Feigueiredo, no Dr. Alvaro Maria Freitas  
Ministériu Públiku : Dr. Antonio Tavares  
Defeza : Dr. Manuel Amaral (estajiadu)  
Konkluzau : Kondena arguidu ho pena prizaun tinan 12

Iha 26 Feveireiru 2014, Tribunál Distritál Suai julga arguidu JC tanba diskunfia komete krime omisídiu simples hasoru matebian AT, iha 10 Jullu 2013, iha Distritu Bobonaro.

Ministériu Públiku akuza katak iha 10 Jullu 2013, arguidu futu no bobar vítima nia ain too kakorok ho fiu no rezulta vítima mate.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 138 Kódigu Penál kona-ba omisídiu simples ne'ebe nia pena husi tinan 8 to'o tinan 20 prizaun.

Iha julgamentu, arguidu deklarata katak nia laiha intensaun atu oho vítima. Arguidu hatutan katak iha momentu ne'ebá atu hakalma vítima ne'ebé lanu no lao ba mai iha estrada no kaer katana no diman.

Tuir depoimentu husi testemuña VC katak nia hare ho matan arguidu futu vítima ho fiu bobar metin vítima nia kakorok hodi rezulta vítima mate.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 15 ba leten tanba arguidu komete duni krime ne'e.

Defeza husu ba tribunál atu fo pena ne'ebe maximu ba arguidu tanba arguidu sira konfesa loloos tuir faktus ne'ebe mak sira halo.

Iha 28 Feveireiru 2014, liu husi julgamentu movel iha Distritu Bobonaro, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu JC ho pena prizaun tinan 12.

#### **15. Kazu krime abuza konfiansa – Nú. Prosesu: 238/pen/2013/TDS.**

Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juíis	: Dr. Pedro Raposo de Figueireo, Dr. Argentino Luisa Nunes, no Dr. Alvaro Maria Freitas
Ministériu Públiku	: Dr. Felismino Garcia Cardoso no Dr. Antonio Tavares
Defeza	: Dr. Manuel Amaral (estajiadu)
Konkluzau	: Sei kontiua prosesu

Iha 27 Feveireiru 2014, Tribunál Distritál Suai hala'o julgamentu movel ba kazu abuza konfiansa ne'ebé involve arguidu JM hasoru NGO Tuba Rai Metin. Kazu ne'e akontese iha 05 Jullu 2012 iha Distritu Bobonaro.

Ministériu Públiku akuza katak iha 05 Jullu 2012, arguidu ne'ebé nu'udar funsionáriu iha NGO Tuba Rai Metin utiliza osan ba kréditu maisumenuz US\$ 3.836,10 ba nia interese pesoal.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 256 Kódigu Penál kona-ba abuza konfiansa ne'ebé nia pena abstratu entre tinan 2 to'o tinan 8 prizaun.

Iha tribunál arguidu rekoñese katak nia duni mak uza osan ba nia interese pessoal, maibe deklarara katak nia prontu atu selu fali osan ne'e iha tinan 1 nia laran.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 5 no selu fali osan ne'ebe pertensia ba NGO Tuba Rai Metin nian ne'ebé arguidu uza tiha ona.

Defeza mós aseita ho alegasaun husi Ministériu Públiku nian bazeia ba faktus sira ne'ebe produz durante julgamentu.

Depois rona tiha alegasaun husi parte sira, tribunal marka fali agenda ba leitura sentensa iha 14 Marsu 2014, tuku 10:00 dader

#### **16. Kazu krime la halo tuir obrigasaun alimentar - Nú. 214/pen/2013/TDS**

Kompozisaun Tribunál : Singular  
Juis : Dr. Alvaro Maria Frietas  
Ministériu Públiku : Dr. Felismino Garcia Cardoso  
Defeza : Dr. Domingos dos Santos (pesoa idonia)  
Konkluzau : Absolve

Iha 26 Fevereiru 2014, Tribunál Distritál Suai liu husi julgamentu movel iha Distritu Bobonaro hala'o julgamentu ba kazu la halo tuir obrigasaun alimentar ne'ebe involve arguidu RMM hasoru nia feen. Kazu ne'e akontese iha 10 Setembru 2012, iha Distritu Bobonaro.

Ministériu Públiku akuza katak, arguidu abandona no la tau matan ba nia oan sira, no la halo tuir promesa ne'ebé arguidu promete ona atu fó osan \$ 70,00 kada fulan ba nia oan sira.

Tanba ne'e, Ministériu Públiku akuza arguidu ho artigu 225 Kódigu Penál kona-ba la halo tuir obrigasaun alimentár ho nia moldura penal husi tinan 2 too tinan 8 prizaun.

Mesmu nune'e iha tribunal, vítima deklarara katak arguidu kumpri ona nia obrigasaun, nune'é tribunál termina kazu ne'e no absolve arguidu.

#### **17. Kazu krime ofensa ba integridade fizika simples – Nú. Prosesu: 26/pen/2013/TDS**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Florencia Freitas  
Ministériu Públiku : Dr. Felismino G. Cardoso  
Defeza : Dr. Duarte Lelo (pesoa idonia)  
Konkluzau : Kondena pena prizaun fulan 1 suspende tinan 1

Iha 28 Feveireiru 2014, Tribunál Distritál Suai liu husi julgamentu movel hala'o prosesu julgamentu ba kazu ofensa simples ho natureza kazu violénsia doméstika ne'ebe involve arguidu JT hasoru nia feen. Kazu ne'e akontese iha 15 Maiu 2012, iha Distritu Bobonaro.

Ministériu Públiku akuza katak iha 15 Maiu 2013, arguida tebe vítima nia hirus matan no basa dala rua iha vítima hasan too monu ba rai.

Kazu ne'e akontese tanba arguidu haruka vítima fase roupa no hamos uma laran maibe vítima dehan katak nia isin baruk hela, nune'e, arguidu nervoju no baku vítima.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál, kona-ba ofensa ba integridade fizika simples ho natureza krime violénsia doméstika konjuga ho artigu 35 alinea (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha alegasaun finál, Ministériu Publikú husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 6 suspende ba tinan 1.

Defeza husu tribunál atu fó pena suspensaun ne'ebe kmaan ba arguida tanba arguida konfesa totalmente ba faktus no provas ne'ebe mak nia halo.

Depois rona tiha alegasaun husi parte sira no avalia faktu sira ne'ebe produz durante julgamentu, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan 1 suspende ba tinan 1.

#### **18. Kazu krime ofensa ba integridade fizika simples - Nú. Prosesu: 124/pen/2013/TDS**

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Alvaro Maria Freitas
Ministériu Públiku	: Dr. Antonio Tavares
Defeza	: Dr. João H. de Carvalho
Konkluzau	: Absolve

Iha 28 Feveireiru 2014, Tribunál Distritál Suai liu husi julgamentu movel hala'o prosesu julgamentu ba kazu ofensa ba integridade fizika simples ne'ebe involve arguidu FC hasoru NS iha 19 Juñu 2012, Distritu Bobonaro.

Ministériu Públiku akuza katak iha 19 Juñu 2012, arguidu lori kadeira masa ida baku iha vítima nia ulun no lori tudik sona iha vítima nia ain kabun no rezulta ran fakar no kanek.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fizika simples ne'ebe ho nia moldura penal too tinan 3 ka multa.

Kazu akontese ne'e tanba arguidu, lanu no atu ba sobu festa iha vítima nia uma no wainhira vítima hakat ba hasoru arguidu maka arguidu halo asaun ne'e.

Iha tribunal, arguidu deklara katak nia pruntu selu US\$ 150,00 hanesan indemnizasaun ba vítima nia kanek no vítima aseita ho arguidu nia deklarasaun ne'e. Iha momentu ne'e kedas, arguidu intrega kedas osan US\$ 150,00 ba vitima.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena suspensaun no selu indemnizasaun ba vítima tanba arguidu komete duni krime ne'e.

Defeza husu ba tribunál atu fó pena ne'ebe justu ba arguidu tanba arguidu konfesa totalmente ba faktus ne'ebé nia halo no arguidu mos arrepende ba nia hahalok.

Bazeia ba faktu no akordu entre vitima no arguidu, tribunál konklui kazu ne'e no absolve arguidu.

### **19. Kazu krime roubu – Nú. Prosesu: 06/pen/2013/TDS**

Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Costâncio B. Basmery, Dr. Pedro R. de Figueiredo no Dr. Argentino Luisa Nunes
Ministériu Públiku	: Dr. Felismino Garcia Barros
Defeza	: Dr. Manuel Amaral
Konkluzaan	: Absolve

Iha 28 Feveiru 2014, Tribunál Distritál Suai liu husi julgamentu movel hala'o proseu julgamentu ba kazu krime roubu ne'ebé involve arguidu AMS, RS, AMS no CBL hasoru vítima BB. Kazu ne'e akontese iha 20 Jullu 2013, iha Distritu Bobonaro.

Ministériu Públiku katak iha 20 Jullu 2013 arguidu sira ba foti hand traktor ida iha vítima nia uma lori ba rai iha arguidu CBL nia uma.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 253 Kódigu Penál, kona-ba roubu ne'ebe ho nia moldura pena husi tinan 3 to'o tinan 10 prizaun.

Iha tribunal, arguidu sira deklara katak sira foti hand traktor ne'e tanba vítima la kompri no la respeitu lia nain sira wainhira lia nain sira bolu vítima atu ba tuur hamutuk hodi koalia adat nian.

Iha parte seluk, vítima deklara katak arguidu sira entrega ona hand traktor ho kondisaun diak.

Iha alegasaun finál, Ministériu Publikú husu ba tribunál deside. Defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu tanba arguidu sira konfesa totalmente ba faktus ne'ebe mak sira halo.

Depois rona tiha alegasaun husi parte sira, tribunál konklui kazu ne'e no absolve ba arguidu sira husi prosesu ne'e.

## **20. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples – Nú. Prosesu: 25/pen/2013/TDS**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Florencia Freitas  
Ministériu Públiku : Dr. Felismino G. Cardoso  
Defeza : Dr. Duarte Lelo (pesoa idonia)  
Konkluzau : Kondena pena prizaun fulan 4 suspende tinan 1

Iha 28 Fevereiru 2014, Tribunál Distritál Suai liu husi julgamentu movel hala'o prosesu julgamentu ba kazu ofensa simples ho violénsia doméstika ne'ebé involve arguidu VSS hasoru nia feen, iha 12 Maiu 2012, Distritu Bobonaro.

Ministériu Públiku katak iha 12 Maiu 2013, arguidu tuku iha vítima nia rentos no tata iha liman. Kazu ne'e akontese tanba arguidu deskuti malu ho vítima kona-ba osan US\$ 50,00 ne'ebe sira nain rua uja hodi aluga motor maibe vítima lakohi.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál, kona-ba ofensa ba integridade fizika simples ho natureza krime violénsia doméstika konjuga ho artigu 35 alinea (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha alegasaun finál, Ministériu Publikú husu ba tribunál hodi kondena arguidu ho pena prizaun fulan 5 suspende ba tinan 1.

Defeza husu tribunál atu fó pena suspensaun ne'ebe kmaan ba arguidu tanba arguida konfesa totalmente ba faktus ne'ebe mak nia halo.

Hafoin avalia faktu sira ne'ebe produz durante julgamentu no alegasaun final husi parte sira, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan 4 suspende ba tinan 1.

## **21. Kazu krime omisidiu neglijente - Nú. Prosesu:20/pen/2013/TDS**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Alvaro Maria Freitas  
Ministériu Públiku : Dr. Antonio Tavares  
Defeza : Dr. João Henrique de Carvalho  
Konkluzau : Absolve

Iha 28 Fevereiru 2014, Tribunál Distritál Suai liu husi julgamentu movel hala'o julgamentu ba kazu omisidiu neglijente ne'ebe involve arguidu TM hasoru vítima CF ho ZF. Kazu ne'e akontese iha 25 Maiu 2013, iha Distritu Bobonaro.

Ministériu Públiku akuza katak iha 25 Maiu 2013 maisumenus iha tuku 08:00 dader arguidu konduz motor ho diresau mai Atabae. Derepende arguidu hakfodak hare kuda halai tama iha



estrada laran, nune'e arguidu soke vítima sira ne'ebé mos konduz hela motor liu husi estrada sorin.

Aktu ne'e, rezulta vítima kanek todan ihaulun parte kanoruk no ran sai barak husi ulun halo vítima dezmaia iha fatin akontesimentu. Arguidu konsege lori vitima ZF ba Hospital Referral Maliana hodi hala'o tratamentu maibé tanba vítima kanek todan iha ulun nune'e vitima hakotu-is iha hospital.

Ministéri Públiku akuza arguidu kontra artigu 140 Kódigu Penál kona-ba omisidiu negligente ho nia pena prizaun tinan 4 ka pena multa no kontra artigu 145 kona-ba ofensa ba integridade fízika simples.

Iha tribunal, arguidu deklarata katak sira rezolve tuir familia deit tanba arguidu ho vítima sei iha relasaun nu'udar familia.

Tuir vítima CF katak los duni nia hare kuda ida halai tama iha estrada laran hodi halo arguidu hakfodak no silu balante motor ba soke sira nain rua iha fatin akontesimentu. CF deklarata nia perdua arguidu tanba sira mós rezolve ona tuir familia.

Iha alegasaun finál, Ministéri Públiku intrega tomak ba tribunál atu deside. Defeza husu ba tribunál atu fo pena ne'ebe justu ba arguidu tanba arguidu konfesa lolos tuir faktus sira ne'ebe akuza ba nia.

Bazeia ba faktus sira ne'e no prosesu hotu ne'ebe asociadu ho kazu ne'e, tribunál konklui kazu ne'e no absolve ba arguidu husi prosesu ne'e.

## **22. Kazu obrigasaun poder paternal - Nú. Prosesu: 27/sivil/2013/TDS**

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Pedro rapozo de Figueiredo
Ministéri Públiku	: Dr. Felismino Garcia Cardoso
Defeza	: Dr. Manuel Amaral
Konkluzaan	: Remata/finál

Iha 28 Feveiru 2014, Tribunál Distritál Suai liu husi julgamentu movel hala'o prosesu julgamentu ba kazu póder paternal ba oan na'in ida ho tinan 5 ne'ebé involve autora PGS hasoru reu AN.

Julgamentu ne'e hahu ho prosesu tentativa konsiliaasaun entre parte sira no sira konkorda atu sira nia oan livre atu vizita inan-aman, liu-liu iha loron ferias Natal, Paskua no ferias eskola no reu iha direitu atu lori nia oan ba halimar iha nia uma maibé la bele obriga.

Iha prosesu ne'e reu aseita atu fo osan US\$ 40,00 ba nia oan kada fulan no prosesu ne'e sei transfere liu husi konta bankaria tuir loron ne'ebe parte sira konkorda ona.

## **23. Kazu obrigasaun poder paternal – Nú. Prosesu: 28/sivil/2013/TDS**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Pedro rapozo de Figueireido  
Ministériu Públiku : Dr. Felismino Garcia Cardoso  
Defeza : Dr. Manuel Amaral  
Konkluzau : Remata/finál

Iha 28 Fevereiru 2014, Tribunál Distritál Suai liu husi julgamentu movel hala'o prosesu julgamentu ba kazu póder paternal ba oan 1 ho tinan 6 ne'ebé involve autora AM hasoru reu FMF.

Julgamentu ne'e mos ho agenda tentativa konsiliaun no ne'e parte sira konkorda atu sira nia oan livre atu halo vizita inan-aman, liu-liu iha lora ferias Natal, Paskua no ferias eskola reu iha direitu atu lori nia oan ba halimar iha nia uma maibé la bele obriga.

Iha prosesu ne'e parte reu aseita atu fo osan hamutuk \$ 55,00 ba nia oan kada fulan too sira ninia oan boot. Prosesu transferênsia ne'e sei halo husi konta bankaria tuir lora ne'ebe parte sira konkorda ona.

#### **24. Kazu obligasaun poder paternal - Nú. Prosesu: 36/Sivil/2013/TDS**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Pedro rapozo de Figueireido  
Ministériu Públiku : Dr. Felismino Garcia Cardoso  
Defeza : Dr. Manuel Amaral  
Konkluzau : Remata/finál

Iha 28 Fevereiru 2014, Tribunál Distritál Suai liu husi julgamentu movel hala'o prosesu julgamentu ba kazu póder paternal ne'ebé involve autora MM hasoru reu JT.

Julgamentu ho agenda tentativa konsiliaun entre parte sira no sira konkorda atu sira nia oan avontade no livre halo vizita ba -mai ka vizita inan-aman, liu-liu iha lora ferias Natal, Paskua no ferias eskola. Reu iha direitu atu lori nia oan ba halimar iha nia uma maibé la bele obriga.

Iha prosesu ne'e reu aseita atu fo osan hamutuk \$ 30,00 ba nia oan tolu kada fulan too labarik sira boot. Osan ne'e sei haruka liu husi bankaria tuir lora ne'ebe parte sira konkorda ona.

#### **25. Kazu krime hasoru flora no fauna – Nú. Prosesu: 71/pen/2013/TDS**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Alvaro Maria Freitas  
Ministériu Públiku : Dr. Antonio Tavares  
Defeza : Dr. João H. De Carvalho

Konkluzauun : Sei kontinua prosesu

Iha 28 Feveireiru 2014, Tribunál Distritál Suai liu husi julgamentu movel adia julgamentu ba kazu krime flora no fauna ne'ebe involve arguidu JG, AS, no JS, iha tinan 2013, hasoru Ministériu Agrikultura no peskas, iha Distritu Bobonaro. Julgamentu ne'e adia tanba arguidu sira la marka prezensa.

Tanba ne'e tribunal adia julgamentu ne'e no sei halao fali ba iha 28 Maiu 2014 tuku 11:00 dader.

#### **26. Kazu ofensa ba integridade física simples – Nú. Prosesu: 88/pen/2013/TDS**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Alvaro Maria Freitas  
Ministériu Públiku : Dr. Antonio Tavares  
Defeza : Dr. João H. De Carvalho  
Konkluzauun : Sei kontinua prosesu

Iha 28 Feveireiru 2014, Tribunál Distritál Suai liu husi julgamentu movel adia julgamentu ba kazu ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebe involve arguidu ND hasoru AS, iha Distritu Bobonaro.

Kazu ne'e mos adia tanba arguidu sira la marka prezensa iha julgamentu no julgamentu sei halao fali iha 28 Maiu 2014, tuku 09:00 dader.

#### **27. Kazu ofensa ba integridade física simples – Nú. Prosesu: 02/pen/2013/TDS**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Alvaro Maria Freitas  
Ministériu Públiku : Dr. Antonio Tavares  
Defeza : Dr. João H. De Carvalho  
Konkluzauun : Sei kontinua prosesu

Iha 28 Feveireiru 2014, Tribunál Distritál Suai liu husi julgamentu movel adia julgamentu ba kazu ofensa simples ho natureza violensia domestika ne'ebe involve arguidu ML hasoru JA iha Distritu Bobonaro.

Hanesan mos iha kazu rua leten, tribunal adia kazu ne'e tanba arguidu la marka prezensa no julgamentu foun sei hala'o fali iha 28 Maiu 2014, tuku 10:00 dader.

Atu hetan informasaun kle'an favor kontaktu direktamente:

Luis de Oliveira Sampaio  
Diretór Ezekutivu JSMP  
Diresaun e-mail: [luis@jsmp.minihub.org](mailto:luis@jsmp.minihub.org)

[info@jsmp.minihub.org](mailto:info@jsmp.minihub.org)

telephone: 3323883/77295795

webiste: [www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl)

facebook [www.facebook.com/timorleste.jsmp](https://www.facebook.com/timorleste.jsmp)

twitter: @JSMPtl